



Секцыя 11: Лінгвістыка
Section 11: Linguistics

Панэль 11.2. Беларуская мова ў кантактах з суседнімі мовамі
Panel 11.2. Belarusian language contacts with neighboring languages

Пятніца, 15 верасня Friday, September 15th	
15.00 – 16.30	17.00 – 19.00
Панэль 11.2.1 Panel 11.2.1	Панэль 11.2.1 Panel 11.2.1

Панэль 11.2.1 Беларуская мова ў кантактах з суседнімі мовамі Пятніца, 15 верасня 15.00–16.30 Мадэратар: Ніна Баршчэўская Panel 11.2.1 Belarusian language contacts with neighboring languages Friday, September 15th, 15.00–16.30 Moderator: Nina Barszczewska			
Лілія Плыгаўка Lilija Plygavka	Літва Lithuania	Літоўскі ўніверсітэт адукалогіі, кандыдат філалагічных навук Lithuanian University of Educational Sciences, PhD in Philology	Беларуская мова ў полікультурнай сітуацыі (на прыкладзе паўднёва-ўсходняй тэрыторыі Літоўскай Рэспублікі) Belarusian language in a multicultural situation (south-eastern territory of the Republic of Lithuania)
Вольга Гарыцкая Volha Harytskaya	Беларусь Belarus	Мінскі дзяржаўны лінгвістычны ўніверсітэт, кандыдат філалагічных навук Minsk State Linguistic University, PhD in Linguistics	Патэнцыйная і рэальная руска-беларуская сінтаксічная інтэрферэнцыя: корпусны падыход Potential and real Russian-Belarusian interference: corpus-based approach
Юрый Маліцкі Yury Malitski	Беларусь Belarus	Нацыянальная акадэмія навук Беларусі, кандыдат філалагічных навук, дацэнт National Academy of Sciences of Belarus, PhD in Philology, Associate Professor	Русізмы і паланізмы як сродкі вылучэння прагматычнай тэкставай дамінанты ў беларускім гутарковым маўленні Russianisms and Polonisms as a means to highlight the pragmatic text dominant in the Belarusian

			speaking
Наталля Снігірова (у сааўтарстве з Ю.Л. Хвіланчук)	Беларусь	Нацыянальная акадэмія навук Беларусі, кандыдат філалагічных навук	Стан і дынаміка развіцця сучаснага дыялектнага маўлення ў беларускіх гаворках беластоцкага рэгіёна
Natalia Snigiriova	Belarus	National Academy of Sciences of Belarus, PhD in Philology, Associate Professor	State and dynamics of the modern dialect speech in belarusian subdialects of Bialystok region

Панэль 11.2. Беларуская мова ў кантактах з суседнімі мовамі Пятніца, 15 верасня 17.00–19.00 Мадэратар: Ніна Баршчэўская Panel 11.2. Belarusian language contacts with neighboring languages Friday, September 15th, 17.00–19.00 Moderator: Nina Barszczewska			
Ніна Баршчэўска	Польшча	Варшаўскі ўніверсітэт, доктар габілітаваны ў галіне мовазнаўства	Мова білінгвальнага насельніцтва на Падляшшы
Nina Barszczewska	Poland	University of Warsaw, Dr hab. in Linguistics	Language of bilingual population in Podlasie
Наталля Сівіцкая	Беларусь	Нацыянальная акадэмія навук Беларусі, кандыдат філалагічных навук	Актualізацыя беларускага маўленчага рэсурса ў рускамоўным медыйным асяроддзі
Natallia Sivitskaya	Belarus	National Academy of Sciences of Belarus, PhD in Philology	Updating of Belarusian speech resource in the Russian language media environment
Anna Siwirska	Polska	Варшаўскі ўніверсітэт, магістр беларускай філалогіі, дактарантка	Мовы Бянегу Languages of Bynet
Anna Siwirska	Poland	University of Warsaw, master of Belarusian Philology, PhD student	Języki Bynetu
Алена Лянкевіч	Беларусь	Беларускі дзяржаўны ўніверсітэт, кандыдат філалагічных навук	Моўнае планаванне і функцыянаванне моў на этыкетках спажывецкіх тавараў у Беларусі
Alena Lenkevich	Belarus	Belarusian State University,	Language planning and functioning

		PhD in Linguistics	of languages on the labels of consumer goods in Belarus
Ірына Капцюг	Беларусь	Ваенная акадэмія Рэспублікі Беларусь, кандыдат філалагічных навук	Формы звароту да адрасата ў сучаснай Беларусі і ў іншых еўрапейскіх краінах
Iryna Kaptsiuh	Belarus	The Military Academy of the Republic of Belarus, PhD in Philology	Forms of address to the listener in modern Republic of Belarus and other European countries
Яўген Бяласін	Беларусь	літаратар і журналіст, магістр	Некаторыя навуковыя і сацыяльна-часавыя аспекты параўнальнай тыпалогіі беларускай і нямецкай моў
Yauhen Bialasin	Belarus	freelancer, free agent germanist and translator, magister of philology	Some scientific and social relevant aspects of comparative typology of Belarusian and German languages